



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/438
S/13513
23 August 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 22 предварительной повестки
дня*
ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МОРСКОМУ
ПРАВУ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 23 августа 1979 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения копию заявления представителя министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 21 августа 1979 года по вопросу о территориальном море и прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 22 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

НГУЕН НГО ЗУНГ
Посол, исполняющая обязанности
Постоянного представителя
Социалистической Республики
Вьетнам при Организации
Объединенных Наций

* A/34/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление представителя министерства иностранных дел
Социалистической Республики Вьетнам от 21 августа 1979 года
по вопросу о территориальном море

Согласно сообщениям радиостанции "Голос Америки" представитель государственного департамента Соединенных Штатов 10 августа сделал официальное заявление о том, что Соединенные Штаты признают лишь трехмильное территориальное море морских государств и что суда и летательные аппараты Соединенных Штатов могут действовать в спорных районах за пределами трехмильной зоны.

Это является нарушением международного права и практики, а также посягательством на суверенитет морских государств.

Правительство Социалистической Республики Вьетнам решительно отвергает данное заявление представителя государственного департамента Соединенных Штатов и подтверждает свою позицию, заключающуюся в следующем:

заявление, сделанное официально правительством Социалистической Республики Вьетнам 12 мая 1977 года в отношении территориального моря Вьетнама, прилежащей зоны, исключительной экономической зоны и континентального шельфа, предусматривает территориальное море Вьетнама шириной 12 морских миль. Острова и архипелаги, являющиеся неотъемлемой частью вьетнамской территории и находящиеся за пределами территориального моря Вьетнама, имеют свое собственное территориальное море. Социалистическая Республика Вьетнам осуществляет полный суверенитет над своим территориальным морем, а также над покрывающим воздушным пространством, морским дном и недрами территориального моря.

Правительство Социалистической Республики Вьетнам примет соответствующие меры по защите своего полного и всестороннего суверенитета над своим территориальным морем и охране своих интересов в морских зонах и на континентальном шельфе, находящихся под его юрисдикцией.
